

“Developed”
by Legal Department
of JSCB “TBC BANK”
Tulyaganova S.
“__” April 2022

"APPROVED" / «УТВЕРЖДЕНО»
by the Minutes of the General Meeting of Shareholders
of JSCB "TBC Bank"
dated « __ » _____ 2022 No. ____ /
Протоколом общего собрания акционеров АКБ «ТВС Банк»
№ __ от «__» _____ 2022 года

«Разработано»
Юридическим Департаментом
АКБ «ТВС Банк»
Туляганова С.
«__» апреля 2022 г.

Nikoloz Kurdiani / Николоз Курдиани

Chairman of the General Meeting of Shareholders /
Председательствующий общего собрания акционеров

REGULATIONS
ON THE GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS
OF JSCB “TBC BANK”

ПОЛОЖЕНИЕ
ОБ ОБЩЕМ СОБРАНИИ АКЦИОНЕРОВ
АКБ «ТВС BANK»

Регистрационный номер
Registration number

Редакция
Edition

Действует с
Valid from

Tashkent 2022

Ташкент 2022

CONTENT

1. General provision;
2. Normative references;
3. Competence of general meeting of shareholders;
4. Right to participate in the general meeting of shareholders registration of shareholders and their authorized representatives;
5. Preparation for annual general meeting of shareholders;
6. Preparations for the extraordinary general meeting of shareholders;
7. General meeting quorum;
8. Working bodies of the general meeting of shareholders;
9. Procedures of the general meeting of shareholders;
10. Minutes of the general meeting of shareholders;
11. Rights and obligations of a (shareholder) bank;
12. Final provisions.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Общие положения;
2. Нормативные ссылки;
3. Компетенция общего собрания акционеров банка;
4. Право на участие в общем собрании акционеров. регистрации акционеров и их полномочных представителей;
5. Подготовка к проведению годового общего собрания акционеров;
6. Подготовка к проведению внеочередного общего собрания акционеров;
7. Кворум общего собрания акционеров;
8. Рабочие органы общего собрания акционеров;
9. Порядок ведения общего собрания акционеров;
10. Протокол общего собрания акционеров;
11. Права и обязанности (акционера) банка;
12. Заключительные положения.

1. GENERAL PROVISIONS

1.1. The present Regulations have been developed in accordance with the legislation of the Republic of Uzbekistan and the Charter of JSCB TBC Bank.

1.2. The Regulation defines the status and regulates the work of the General Meeting of Shareholders of JSCB "TBC Bank" (hereinafter referred to as "the Bank"), as well as determines the procedure for making decisions, which in accordance with the legislation of the Republic of Uzbekistan and the Charter, fall within the competence of the General Meeting of Shareholders of the Bank.

1.3. The supreme management body of the Bank shall be the General Meeting of Shareholders, the competence of which includes consideration of issues determined as such by the legislation of the Republic of Uzbekistan and the Charter.

1.4. A prerequisite for observance of the rights and legal interests of the Bank shall be establishment of regulations and procedures for decision-making so that they would ensure legality of the adopted resolutions and strict observance thereof by all structural units of the Bank.

1.5. The General Meeting of Shareholders of the Bank shall consider issues within its competence determined by the legislation of the Republic of Uzbekistan and the Charter of the Bank.

1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1.1. Настоящее Положение разработано в соответствии с действующим законодательством Республики Узбекистан и Уставом АКБ «ТВС Банк».

1.2. Положение определяет статус и регламентирует работу Общего собрания акционеров АКБ «ТВС Банк» (далее - Банк), а так же определяет порядок принятия Общим Собранием Акционеров решений, отнесенных в соответствии с законодательством Республики Узбекистан и Уставом, к компетенции Общего Собрания Акционеров Банка.

1.3. Высшим органом управления Банка является Общее Собрание Акционеров, в компетенцию которого входят рассмотрение вопросов, относящихся законодательством Республики Узбекистан и Уставом, к компетенции Общего Собрания Акционеров.

1.4. Необходимым условием соблюдения прав и законных интересов Банка является установление регламента и процедур принятия решений таким образом, чтобы они обеспечивали законность принятых решений и их неукоснительное соблюдение всеми структурными подразделениями Банка.

1.5. Общее Собрание Акционеров Банка рассматривает вопросы в пределах своей компетенции, определенной законодательством Республики Узбекистан и Уставом Банка.



КЛАСС: «ДЛЯ ВНУТРЕННЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ»

<p>1.6. Consideration of other matters not within the competence of the General Meeting of Shareholders at year-end shall be carried out by the General Meeting of Shareholders of the Bank in compliance with the procedure established by the legislation and the Charter of the Bank.</p> <p>1.7. The Bank shall hold the General Meeting of Shareholders every year (annual General Meeting of Shareholders) The Annual General Meeting of Shareholders shall be held not later than 6 (six) months after the end of the financial year. The date of summarizing the financial and economic activities of the Bank for the year shall be determined by the Supervisory Board of the Bank with the preliminary consent of the General Meeting of Shareholders of the Bank. In addition to the annual General Meeting of Shareholders extraordinary General Meetings of Shareholders may be held.</p>	<p>1.6. Рассмотрение иных вопросов, не относящихся к компетенции Общего Собрания Акционеров по итогам года, осуществляется Общим Собранием Акционеров Банка, в порядке, установленном законодательством и Уставом Банка.</p> <p>1.7. Банк ежегодно проводит Общее Собрание Акционеров (годовое Общее Собрание Акционеров). Годовое Общее Собрание Акционеров проводится не позднее чем через 6 (шесть) месяцев после окончания финансового года. Дата подведения итогов финансово-хозяйственной деятельности Банка за год определяется Наблюдательным Советом банка с предварительного согласия Общего Собрания Акционеров Банка. Помимо годового Общего Собрания Акционеров могут проводиться внеочередные Общие собрания акционеров.</p>
<p style="text-align: center;">2. NORMATIVE REFERENCES</p> <p>2.1. These regulations have been drafted in accordance with the following legal acts:</p> <ul style="list-style-type: none"> - The Law of the Republic of Uzbekistan "On banks and banking activity"(№ZRU -580 dd 05.11.2019); - The Law of the Republic of Uzbekistan "On the Central Bank of the Republic of Uzbekistan"(№ ZRU-582 dd 11.11.2019); - The Act on joint stock companies and protection of the rights of shareholders; - The Code of Corporate Governance approved by the minutes of the meeting of the Commission on Improvement of Effectiveness of Joint Stock Companies' Activities and Improvement of Corporate Governance System No.9 dd 31.12.2015; - "Regulation on corporate governance in commercial banks"(reg.№ 3254 dd 30.06.2020); 	<p style="text-align: center;">2. НОРМАТИВНЫЕ ССЫЛКИ</p> <p>2.1. Настоящее Положение разработано на основании следующих нормативно-правовых актов:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Закон Республики Узбекистан «О банках и банковской деятельности» (№ЗРУ -580 от 05.11.2019г.); - Закон Республики Узбекистан «О Центральном Банке Республики Узбекистан» (№ ЗРУ-582 от 11.11.2019 г.); - Закон Республики Узбекистан «Об акционерных Обществах и защите прав акционеров» (№ ЗРУ-370 от 06.05.2014г.); - Кодекс корпоративного управления, утвержденного протоколом заседания Комиссии по повышению эффективности деятельности акционерных Обществ и совершенствованию системы корпоративного управления от 31.12.2015г. №9; - «Положение о корпоративном управлении в коммерческих Банках» (МЮ Рег.№ 3254 от 30.06.2020г.);
<p style="text-align: center;">3. COMPETENCE OF GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS</p> <p>3.1. The following issues are assigned to the exclusive competence of the General Meeting of Shareholders:</p> <ul style="list-style-type: none"> - making any amendments and additions to the Charter of the Bank or approval of revised (new) edition of the Charter; - any resolution to transform, merge, amalgamate, demerge, wind up, adopt a scheme of arrangement, constitute, reconstitute, restructure or similar as prescribed in law transaction or liquidate the Bank; 	<p style="text-align: center;">3 КОМПЕТЕНЦИЯ ОБЩЕГО СОБРАНИЯ АКЦИОНЕРОВ БАНКА</p> <p>3.1. К исключительной компетенции Общего Собрания Акционеров Банка относится:</p> <ul style="list-style-type: none"> - внесение изменений и дополнений в Устав Банка или утверждение Устава Банка в новой редакции; - любое решение о преобразовании, слиянии, объединении, выделении, ликвидации, принятии схемы организации, учреждении, воссоздании, реструктуризации, объединении бизнеса или аналогичной сделке или ликвидации Банка;

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none">– any liquidation event, including liquidation of the Bank, appointment, dismissal and replacement of the liquidator and approval of interim and final liquidation financial statements; in case of voluntary liquidation of the Bank, any resolution determining the liquidator's remuneration and approval to enter into or terminate the agreement between the Bank and the liquidator;– Approval of and any material changes and future modifications to the Bank's strategy and business plan for 2021-2025 years;– any change to the scope of the core business of the Bank;– determination of the maximum amount of authorized shares of the Bank;– any changes - increase or decrease of the Bank's charter capital, except for an increase in the charter capital of the Bank, as well as amendments and additions to the charter of the Bank related to an increase in the charter capital of the Bank and a decrease in the number of authorized shares of the Bank;– any resolution to approve a share redemption, share split, repurchase or consolidation of shares or dividend;– without contradicting to the law, any resolution to change the number of outstanding shares (whether by sub-division or combination) or economic or voting rights attached to shares, or to change the type, rights or form of any class of shares or create a new class or type of shares in the Bank;– any listing, public offering or delisting of any shares the Bank or any subsidiary of the Bank on a stock exchange or securities exchange;– decision on non-application or limitation of shareholder's preemptive right to purchase shares and securities convertible into shares of the Bank as per the shareholder's consent as provided by the legislation;– approval of the procedure of the General Meeting of Shareholders, the Supervisory Board, the Revision Commission (if any);– determination of the number of members of the Supervisory Board of the Bank, any change to the number of members of the Supervisory Board, election of its members and early termination of their authorities;– determination of the number of members of the Committee of | <ul style="list-style-type: none">– любое событие ликвидации, включая ликвидацию Банка, назначение, прекращение полномочий и замену ликвидатора, а также утверждение промежуточного и окончательного ликвидационных балансов; в случае добровольной ликвидации Банка, любое решение, определяющее размер вознаграждения ликвидатора, и согласие на заключение или расторжение соглашения между Банком и ликвидатором;– Утверждение любых существенных изменений и будущих дополнений в стратегию и бизнес-план Банка на 2021-2025 годы;– любые изменения в основной деятельности Банка;– определение предельного размера объявленных акций Банка;– любые изменения - увеличение и уменьшение уставного капитала Банка, за исключением увеличения уставного капитала Банка, а также внесение изменений и дополнений в устав Банка, связанных с увеличением уставного капитала Банка и уменьшением количества объявленных акций Банка;– любое решение об утверждении погашении акций, дробления акций, выкупа или объединения акций или дивидендов;– любое решение об изменении количества размещенных акций (будь то путем деления или объединения) или экономических прав или прав голоса, закрепленных за акциями, или об изменении типа, прав или формы любого класса акций или о создании нового класса или типа акций Банка;– любой листинг, публичное предложение или делистинг эмиссионных ценных бумаг Банка или любой дочерней компании Банка на фондовой бирже или бирже ценных бумаг;– принятие решения о неприменении или ограничении преимущественного права акционера на приобретение акций Банка и ценных бумаг, конвертируемых в акции Банка, предусмотренного законодательством;– утверждение регламентов Общего Собрания Акционеров, Наблюдательного Совета и Ревизионной комиссии (при наличии);– определение количественного состава Наблюдательного Совета Банка, какое-либо изменение в количестве членов Наблюдательного Совета, избрание его членов и досрочное прекращение их полномочий;– определение количественного состава Комитета Миноритарных Акционеров Банка, какое-либо изменение в количестве членов Комитета |
|--|---|

<p>Minority Shareholders of the Bank, any change to the number of members of the Committee of Minority Shareholders, election of its members and early termination of their authorities;</p> <ul style="list-style-type: none">– election of the members of the Revision Commission (if any) of the Bank and early termination of their authorities;– approval of organizational structure of the Bank;– approval of the Chairman of the Management Board of the Bank and early termination of relevant authorities– approval of an order of distribution of retained profits and losses of the previous years, establishment of funds at the expense of the profit of the Bank, approval of the amount of dividend payments on any type of shares of the Bank as well as order of payment of dividends, including declaration or payment of any dividend, distribution or redemption of any shares inconsistent with provisions of this Charter or the dividend policy of the Bank;– determination of the amount of remunerations and compensations to the members of the Supervisory Board of the Bank and members of the Revision Commission (if any) of the Bank;– hearing of the reports of the Supervisory Board of the Bank as well as Revision Commission (if any) on issues related to its competence, including compliance with established requirements on management of the Bank;– the entry by the Bank into any agreement or arrangement with an affiliated party as defined in Article 88 of the JSC Law;– approval of a large transaction related to acquisition of a company / entity / division and / or disposal by the Bank of the assets for a consideration lower of (i) more than 50% (fifty percent) of net assets of the Bank, USD 10 million or 35% of total assets of the Bank until May 2023 and (ii) lower of more than 50% of net assets or 15% of the total assets of the Bank thereafter;–– failure to reach the unanimity vote of the Supervisory Board on the approval of a large-scale transaction, by a decision of the Supervisory Board the approval of such a large-scale transaction can be submitted for resolution to the General Meeting of Shareholders;– resolution on other issues provided in the legislation and the Charter of the Bank.	<p>Миноритарных Акционеров, избрание его членов и досрочное прекращение их полномочий;</p> <ul style="list-style-type: none">– избрание членов Ревизионной комиссии Банка (при наличии) и досрочное прекращение их полномочий;– утверждение организационной структуры Банка;– утверждение Председателя Правления Банка и досрочное прекращение его полномочий,– утверждение порядка распределения нераспределенной прибыли и убытков прошлых лет, создание фондов за счет прибыли Банка, утверждение размера дивиденда по всем типам акций Банка и порядка выплаты дивидендов, в том числе объявление или выплата каких-либо дивидендов, распределение или погашения каких-либо акций, несоответствующих требованиям настоящего Устава или дивидендной политики Банка;– установление вознаграждений и компенсаций членам Наблюдательного Совета Банка и членам Ревизионной комиссии Банка (при наличии);–– заслушивание отчетов Наблюдательного Совета Банка и заключений Ревизионной комиссии Банка (при наличии) по вопросам, входящим в их компетенцию, в том числе по соблюдению установленных законодательством требований по управлению Банком;– заключение Банком какого-либо договора или соглашения с аффилированным лицом в соответствии со статьей 88 Закона об АО;– одобрение крупной сделки по поглощению компании / лица / подразделения или распоряжение Банком активов на меньшую из следующих сумм (i) более 50% чистых активов Банка, более 10 миллионов долларов США или 35% совокупных активов Банка до мая 2023 года (в зависимости от того, что меньше) и на меньшую из следующих сумм (ii) более 50% чистых активов или 15% совокупных активов Банка (в зависимости от того что меньше) в последующие периоды;– В случае, если единогласие Наблюдательного Совета Банка по вопросу совершения крупной сделки не достигнуто, по решению Наблюдательного Совета Банка вопрос о совершении крупной сделки может быть вынесен на решение Общего Собрания Акционеров;–– решение иных вопросов, предусмотренных законодательством и Уставом Банка.– любое действие, которое может размыть долю акционера в Банке, включая принятие решения о включении или увеличении доли
---	---

- any action which might result in a dilution of shareholder's equity interest in the Bank, including decision to form or increase the state share in the charter capital of the Bank due to the existing tax or other debt from the state;
- determination of the quantitative and personal composition of the Counting Commission;
- initiation of inspection of financial and economic activities of the Bank;
- determination of the methods of placement of shares and securities, convertible shares;
- making decisions on the payment, amount, form and procedure for payment of dividends, as well as decisions on non-payment of dividends on shares of certain types;
- decision-making on the preservation of dividends at the Bank's disposal that is not claimed by an owner;
- making changes and amendments into the Bank's Charter related to the provisions of the Bank's authorized shares;
- determining the price of placement (placing on the exchange and organized over-the-counter securities market) of shares;
- making a decision on the appointment of an audit organization for a mandatory audit, on the maximum amount of payment for its services and the conclusion (termination) of an agreement with it;
- the introduction of any restriction on the transferability of shares.

3.2. Matters referred to the exclusive competence of the General Meeting of Shareholders may not be transferred to the Supervisory Board and the Management Board of the Bank for decision.

- государства в уставном капитале Банка вследствие образования налоговой или иной задолженности перед бюджетом;
- определение количественного и личного состава Счетной комиссии;
- инициирование проверок финансовой и экономической деятельности Банка;
- определение способа размещения акций и ценных бумаг, а также конвертируемых акций;
- принятие решений о выплате, размере, форме и порядке выплаты дивидендов, а также принятие решений о невыплате дивидендов по акциям определенных типов;
- принятие решений о сохранении невостребованных владельцами дивидендов в распоряжении Банка;
- внесение изменений, относящихся к объявленным акциям Банка, в Устав Банка;
- определение цены размещения (выставления на биржевой и организованный внебиржевой рынок ценных бумаг) акций;
- решение о назначении аудиторской организации для проведения обязательной проверки, о максимальном размере оплаты услуг и о заключении (расторжении) договора с аудиторской организацией;
- введение каких-либо ограничений на возможность передачи акций.

3.2. Вопросы, отнесённые к исключительной компетенции Общего Собрания Акционеров, не могут быть переданы на решение Наблюдательному Совету и Правлению Банка.

4. RIGHT TO PARTICIPATE IN THE GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS. REGISTRATION OF SHAREHOLDERS AND THEIR AUTHORIZED REPRESENTATIVES

4.1. The right to participate in the General Meeting of Shareholders shall be granted to the shareholders fixed in the register of the Bank's shareholders, formed three business days before the date of the General Meeting of Shareholders.

4.2. At the request of a shareholder, the Bank shall provide him with information on his inclusion in the register of shareholders formed for the General Meeting of Shareholders.

4.3. The formed register of shareholders of the Bank may be amended only in case of restoration of the violated rights of persons not included in the mentioned register as of the date of its compilation or correction of mistakes made during its compilation in compliance with the procedure established by the legislation.

4.4. Shareholders, registered in the register of the Bank's shareholders, their authorized representatives, Accounting Committee, employees of the internal audit service, representative of the audit organization, which performed the audit, members of the Supervisory Board of the Bank, members of the Revision Commission (if any), as well as a representative of the minority shareholders' committee (if any), etc., shall be entitled to attend the General Meeting of Shareholders upon the invitation of the Chairman of the General Meeting of Shareholders, members of the Supervisory Board of the Bank, Management Board and Revision Commission (if any).

4.5. Candidates for the members of the Supervisory Board of the Bank, Revision Commission (if any) and Chairman of the Management Board of the Bank may attend the General Meeting of Shareholders when considering their candidatures.

4.6. Members of the Supervisory Board of the Bank, representatives of the Revision Commission (if any) as well as representatives of the audit organisation shall personally attend the annual General Meeting of Shareholders with reports of their entities.

4.7. To participate in the General Meeting of Shareholders, shareholders or their authorized representatives shall register at the place and time specified in the notification for holding the meeting.

4.8. The shareholder's representative at the General Meeting of Shareholders shall act on the basis of a power of attorney drawn up in writing. The power of attorney for voting shall contain information on the represented

4 ПРАВО НА УЧАСТИЕ В ОБЩЕМ СОБРАНИИ АКЦИОНЕРОВ. РЕГИСТРАЦИЯ АКЦИОНЕРОВ И ИХ ПОЛНОМОЧНЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

4.1. Право участия на Общем собрании акционеров имеют акционеры, зафиксированные в реестре акционеров Банка, сформированном за три рабочих дня до даты проведения Общего собрания акционеров;

4.2. По требованию акционера Банк обязан представить ему информацию о включении его в реестр акционеров, сформированный для проведения Общего собрания акционеров;

4.3. Изменения в сформированный реестр акционеров Банка могут вноситься только в случае восстановления нарушенных прав лиц, не включенных в указанный реестр на дату его составления, или исправления ошибок, допущенных при его составлении, в порядке, установленном законодательством;

4.4. На Общем собрании акционеров имеют право присутствовать акционеры, зафиксированные в реестре акционеров Банка, их полномочные представители, счетная комиссия, работники службы внутреннего аудита, представитель аудиторской организации, которая проводила аудиторскую проверку, члены Наблюдательного Совета Банка, члены Ревизионной комиссии (при наличии), а также представитель комитета миноритарных акционеров (при наличии) и др., по приглашению Председательствующего на Общем собрании акционеров, членов Наблюдательного Совета Банка, Правления и Ревизионной комиссии (при наличии);

4.5. Кандидаты в члены Наблюдательного Совета Банка, Ревизионной комиссии (при наличии), и на должность Председателя Правления Банка могут присутствовать на Общем собрании акционеров при рассмотрении своих кандидатур;

4.6. Члены Наблюдательного Совета Банка, представители Ревизионной комиссии (при наличии), а также представители аудиторской организации должны лично принимать участие на годовом Общем собрании акционеров с отчетами своих органов;

4.7. Для участия на Общем собрании акционеры или их полномочные представители должны пройти регистрацию по месту и времени, указанному в уведомлении о проведении собрания;

4.8. Представитель акционера на Общем собрании акционеров действует

person and the representative (name or title, place of residence or location, passport data). The power of attorney to vote on behalf of an individual shall be certified by a notary. The power of attorney to vote on behalf of the legal entity shall be issued under the signature of its head and certified by the seal of this legal entity (if there is a seal).

4.9. A shareholder may at any time replace its representative at the General Meeting of Shareholders or attend the General Meeting in person.

4.10. Registration of shareholders individuals who have arrived for participation in the General Meeting shall be carried out upon presentation of a passport or other identification document of a shareholder, and in respect of a representative - also a power of attorney certified by a notary.

4.11. The head of the legal entity - shareholder of the Bank shall exercise his powers at the General Meeting ex officio on the basis of the legal act on his appointment and an identity document.

4.12. A representative of a shareholder - legal entity may participate in the General Meeting of Shareholders if a power of attorney issued in his name, signed by the head of the organization or another person authorized to do so by his constituent documents and certified by the seal of the organization (if a seal is available).

4.13. If a share of the Bank is owned by several persons, voting powers at the General Meeting of Shareholders shall be exercised at their discretion by one of the members of the Collective Share Ownership or their joint representative. The powers of each of such persons shall be formally and duly executed.

4.14. The nominal holder shall participate in the General Meeting of Shareholders in accordance with an agreement concluded with the person on whose behalf he holds the shares.

4.15. A registration list shall be prepared according to the register of the Bank's shareholders formed for the General Meeting of Shareholders.

4.16. The registration list should be bound, numbered, stitched and sealed with the Bank's stamp.

4.17. During the General Meeting, shareholders (their representatives) shall sign the registration list and receive a set of voting ballots based on the number of voting shares of each shareholder determined according to the Bank's shareholder register.

4.18. If a participant of the meeting presents a power of attorney to represent one or several shareholders, he/she shall be issued voting ballots of the represented shareholder(s), and in the registration list opposite the

на основании доверенности, составленной в письменной форме. Доверенность на голосование должна содержать сведения о представляемом и представителе (имя или наименование, место жительства или место нахождения, паспортные данные). Доверенность на голосование от имени физического лица должна быть удостоверена нотариально. Доверенность на голосование от имени юридического лица выдается за подписью его руководителя и заверяется печатью этого юридического лица (при наличии печати);

4.9. Акционер вправе в любое время заменить своего представителя на Общем собрании акционеров или лично принять участие в нем.

4.10. Регистрация акционеров, физических лиц, прибывших для участия в Общем собрании, осуществляется при предъявлении паспорта или иного документа, удостоверяющего личность акционера, а в отношении представителя — также доверенности, заверенной нотариально;

4.11. Руководитель юридического лица — акционера Банка осуществляет свои полномочия на Общем собрании по должности на основании правового акта о назначении его на должность и документа, удостоверяющего личность;

4.12. Представитель акционера — юридического лица может участвовать в Общем собрании акционеров при наличии доверенности на его имя, выданной за подписью руководителя организации или иного лица, уполномоченного на это его учредительными документами, заверенной печатью этой организации (при наличии печати);

4.13. В случае, если акция Банка находится в Общей долевой собственности нескольких лиц, то полномочия по голосованию на Общем собрании акционеров осуществляются по их усмотрению одним из участников Общей долевой собственности либо их общим представителем. Полномочия каждого из указанных лиц должны быть надлежащим образом оформлены;

4.14. Номинальный держатель участвует на Общем собрании акционеров в соответствии с договором, заключенным с лицом, по поручению которого он держит акции;

4.15. В соответствии с реестром акционеров Банка, сформированным для проведения Общего собрания акционеров, составляется регистрационный список;

4.16. Регистрационный список должен быть сброшюрован, пронумерован, прошит и скреплен печатью Банка;

4.17. При проведении Общего собрания акционеры (их представители) расписываются в регистрационном списке и получают комплект бюллетеней для голосования исходя из количества голосующих акций каждого акционера, определенного по данным реестра акционеров Банка;

4.18. Если участник собрания предъявляет доверенность на представление

name of the represented shareholder the following note shall be made: "on the basis of the power of attorney No. ___ dd "___" for (amount) _____ voting shares" and the full name of the representative shall be indicated.

4.19. When holding general meeting of shareholders, information and communication technologies may be used for registering for remote participation in the general meeting, discussing agenda items and making decisions on issues put to a vote.

интересов одного или нескольких акционеров, ему выдаются бюллетени для голосования представляемого акционера (акционеров), а в регистрационном списке напротив фамилии представляемого акционера делается пометка: «по доверенности № ___ от «___» по _____ (кол-во) голосующим акциям» и указывается фамилия, имя, отчество представителя.

4.19. При проведении общего собрания акционеров могут использоваться информационно-коммуникационные технологии, позволяющие обеспечивать возможность регистрации для дистанционного участия в общем собрании, обсуждения вопросов повестки дня и принятия решений по вопросам, поставленным на голосование.

5. PREPARATION FOR ANNUAL GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

5.1. For the qualitative preparation and holding of the General Meeting of Shareholders within the period specified in Chapter 4 of these Regulations, the Bank's Supervisory Board together with the corporate consultant (if any) shall carry out the following:

- enter into contracts with the audit organizations selected by the Supervisory Board of the Bank (excluding mandatory audit) on the audit, including the preparation of financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards, external audit in accordance with International Standards on Auditing, specifying in the contract concrete dates of audit completion;
- ensure that the annual financial statements, prepared in accordance with International Financial Reporting Standards, are published following an external audit conducted in accordance with International Standards on Auditing at least two weeks prior to the date of the annual General Meeting of Shareholders.

5.2. The Supervisory Board of the Bank also develops (prepares):

- draft regulations for holding the General Meeting of Shareholders, distribution of net profit (covering losses) with the attachment of a justification for each line of business and other documents to be considered by the General Meeting of Shareholders, as well as proposals on establishing a Accounting Committee. Summarizes the proposals received from the shareholders for the agenda of the Annual General Meeting of Shareholders, including information on nominated candidates to

5 ПОДГОТОВКА К ПРОВЕДЕНИЮ ГОДОВОГО ОБЩЕГО СОБРАНИЯ АКЦИОНЕРОВ

5.1. Для качественной подготовки и проведения Общего собрания акционеров в срок, установленный в Главе 4 настоящего Положения Наблюдательный Совет Банка совместно с корпоративным консультантом (при наличии) осуществляет следующее:

- заключает договора с аудиторскими организациями, выбранными решением Наблюдательный Совета Банка (кроме обязательной аудиторской проверки) по проведению аудиторской проверки, в том числе составлению финансовой отчетности в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности, внешнего аудита в соответствии с Международными стандартами аудита с указанием в договоре конкретных сроков завершения проверки;
- обеспечивает публикацию ежегодной финансовой отчетности, составленную в соответствии с Международными стандартами финансовой отчетности, после проведения ее внешнего аудита в соответствии с Международными стандартами аудита не позднее, чем за две недели до даты проведения годового Общего собрания Акционеров.

5.2. Наблюдательный Совет Банка также разрабатывает (подготавливает):

- проекты регламента проведения Общего собрания акционеров, распределения чистой прибыли (покрытия убыток) с приложением обоснования по каждому направлению и других документов подлежащих рассмотрению Общим собранием акционеров, а также предложения по созданию счетной комиссии. Обобщает поступившие со стороны акционеров предложения для внесения в повестку дня годового Общего собрания акционеров, в том числе информацию о выдвинутых кандидатах в Наблюдательный Совет Банка и Ревизионную комиссию Банка (при наличии) и др.;

<p>the Supervisory Board of the Bank and Revision Commission(if any), etc.;</p> <ul style="list-style-type: none">- annual report and annual business plan of the Bank, as well as a draft strategy for the development of the Bank for the medium and long term, with the definition of its specific terms based on the main directions and objectives of the Bank;- report by the Management Board of the Bank on the implementation of the business plan parameters and measures taken to achieve the Bank's development strategy, holding a tender to select an audit company to conduct an audit (if necessary), etc. <p>5.3. The Management Board of the Bank after development (preparation) of the materials specified in paragraph 5.2. of these Regulations shall submit them to the Supervisory Board of the Bank for consideration.</p> <p>5.4. Preparations for the General Meeting of Shareholders are made by the Supervisory Board of the Bank which determines:</p> <ul style="list-style-type: none">- date, place and time of the General Meeting of Shareholders;- agenda of the general meeting of shareholders;- the date of formation of the register of the Bank's shareholders for the General Meeting of Shareholders;- the procedure for notifying shareholders of the General Meeting of Shareholders;- list of information (materials) provided to shareholders during preparation for the General Meeting of Shareholders;- form and text of the ballot paper. <p>5.5. The date of the General Meeting of Shareholders may not be set less than 10 and more than 30 days from the date of the decision on its holding.</p> <p>5.6. The notice of the General Meeting of Shareholders is published on the Unified Portal of Corporate Information, the Bank's official website, in mass media, and is also sent to shareholders by email no later than 21 days, but no earlier than 30 days before the General Meeting of Shareholders.</p> <p>5.7. The notice on holding the General Meeting of Shareholders shall contain:</p> <ul style="list-style-type: none">- name, location (postal address) and e-mail address of the Bank;- date, time and place of the General Meeting of Shareholders;- the date of formation of the register of shareholders of the Bank;- issues included in the agenda of the General Meeting of	<ul style="list-style-type: none">- годовой отчет и годовой бизнес-план Банка, а также проект стратегии развития Банка на среднесрочный и долгосрочный период, с определением ее конкретных сроков исходя из основных направлений и целей деятельности Банка;- отчет Правления Банка о выполнении параметров бизнес - плана и о принимаемых мерах по достижению стратегии развития Банка, проведение конкурса по отбору аудиторской организации для проведения аудиторской проверки (при необходимости) и др. <p>5.3. Правление Банка после разработки (подготовки) материалов, указанных в пункте 5.2. настоящего Положения вносит их на рассмотрение Наблюдательному Совету Банка;</p> <p>5.4. Подготовку к проведению Общего собрания акционеров проводит Наблюдательный Совет Банка, который определяет:</p> <ul style="list-style-type: none">- дату, место и время проведения Общего собрания акционеров;- повестку дня Общего собрания акционеров;- дату формирования реестра акционеров Банка для проведения Общего собрания акционеров;- порядок сообщения акционерам о проведении Общего собрания акционеров;- перечень информации (материалов), предоставляемой акционерам при подготовке к проведению Общего собрания акционеров;- форму и текст бюллетеня для голосования. <p>5.5. Дата проведения Общего собрания акционеров не может быть установлена менее чем за 10 и более чем за 30 дней со дня принятия решения о его проведении.</p> <p>5.6. Сообщение о проведении Общего собрания акционеров публикуется на Едином портале корпоративной информации, официальном вебсайте Банка, в средствах массовой информации, а также направляется акционерам по электронной почте не позднее, чем за 21 день, но не ранее чем за 30 дней до даты проведения Общего собрания акционеров;</p> <p>5.7. Сообщение о проведении Общего собрания акционеров должно содержать:</p> <ul style="list-style-type: none">- наименование, местонахождение (почтовый адрес) и адрес электронной почты Банка;- дату, время и место проведения Общего собрания акционеров;- дату формирования реестра акционеров Банка;- вопросы, включенные в повестку дня Общего собрания акционеров;
---	---

Shareholders;

- the procedure for familiarizing shareholders with the information (materials) to be provided to shareholders in preparation for the General Meeting of Shareholders.

5.8. The information (materials) to be provided to shareholders during preparation for the General Meeting of Shareholders includes the annual report of the Bank, the conclusion of the Revision Commission(if any) of the Bank and the audit organization based on the results of the audit of the annual financial and economic activities of the Bank, the conclusion of the Supervisory Board of the Bank on the possibility of prolongation of the term, re-conclusion or termination of the contract with the Chairman of the Management Board, as well as information on candidates for membership in the Supervisory Board of the Bank and the Revision Commission(if any) of the Bank, draft amendments and modifications to the Charter of the Bank or a new draft of the Bank's Charter, as well as the Bank's development strategy for the medium and long term and other necessary information on the agenda, including the position of the Supervisory Board regarding the agenda of the General Meeting.

5.9. The list of additional information (materials) that must be provided to shareholders during preparation for the General Meeting of Shareholders may be established by the authorized state body on securities market regulation.

5.10. Any shareholders (shareholder) holding jointly at least one percent of the Bank's voting shares may introduce issues into the agenda of the annual General Meeting of Shareholders within thirty days after the end of the financial year of the Bank and nominate candidates to the Supervisory Board of the Bank and the Revision Commission (if any) of the Bank whose number may not exceed the number of members of this body.

5.11. An item on the agenda of the General Meeting of Shareholders shall be introduced in writing, indicating the motives for introducing the issue, the name of the shareholder (shareholders) introducing the issue, the number and type of shares held by him.

5.12. When nominating candidates to the Supervisory Board of the Bank and Revision Commission (if any), including in case of self nomination, the name of the candidate, the number and type of shares held by the candidate (if the candidate is a shareholder of the Bank), as well as the names (names) of shareholders nominating the candidate, the number and type of shares held by them must be indicated.

5.13. The Supervisory Board of the Bank is obliged to consider the

- порядок ознакомления акционеров с информацией (материалами), подлежащей предоставлению акционерам при подготовке к проведению Общего собрания акционеров.

5.8. К информации (материалам), подлежащей предоставлению акционерам при подготовке к проведению Общего собрания акционеров, относятся годовой отчет Банка, заключение Ревизионной комиссии Банка(при наличии) и аудиторской организации по результатам проверки годовой финансово-хозяйственной деятельности Банка, заключение Наблюдательного Совета Банка о возможности продления срока, перезаключения или прекращения договора с Председателем Правления, а также сведения о кандидатах в члены Наблюдательного Совета Банка и Ревизионной комиссии Банка (при наличии), проект изменений и дополнений, вносимых в Устав Банка, или проект Устава Банка в новой редакции, а также стратегия развития Банка на среднесрочный и долгосрочный период и иная необходимая информация по повестке дня, в том числе позиция Наблюдательного Совета относительно повестки дня Общего собрания;

5.9. Перечень дополнительной информации (материалов), обязательной для предоставления акционерам при подготовке к проведению Общего собрания акционеров, может быть установлен уполномоченным государственным органом по регулированию рынка ценных бумаг;

5.10. Акционеры (акционер), являющиеся в совокупности владельцами не менее чем одного процента голосующих акций Банка, в срок не позднее тридцати дней после окончания финансового года Банка, вправе внести вопросы в повестку дня годового Общего собрания акционеров и выдвинуть кандидатов в Наблюдательный Совет Банка и Ревизионную комиссию Банка (при наличии), число которых не может превышать количественного состава этого органа;

5.11. Вопрос в повестку дня Общего собрания акционеров вносится в письменной форме с указанием мотивов его постановки, имени акционера (акционеров), вносящего вопрос, количества и типа принадлежащих ему акций.

5.12. При внесении предложений о выдвижении кандидатов в Наблюдательный Совет Банка и Ревизионную комиссию Банка (при наличии), в том числе в случае самовыдвижения, указываются имя кандидата, количество и тип принадлежащих ему акций (в случае, если кандидат является акционером Банка), а также имена (наименования) акционеров, выдвигающих кандидата, количество и тип принадлежащих им акций.

5.13. Наблюдательный Совет Банка обязан рассмотреть поступившие предложения и принять решение о включении их в повестку дня Общего

received proposals and make a decision on their inclusion in the agenda of the General Meeting of Shareholders or on refusal to include them in the mentioned agenda not later than 10 days after the deadline specified in paragraph 5.10 of these Regulations.

5.14. An item submitted by the shareholder(s) shall be included in the agenda of the General Meeting of Shareholders, as well as the nominated candidates shall be included in the list of candidates for voting at elections to the Supervisory Board of the Bank and Revision Commission (if any) of the Bank, except for the cases when:

- the shareholder(s) failed to comply with the deadline set in paragraph 5.10. of this Regulation;
- shareholder(s) does not own the number of voting shares of the Bank prescribed in clause 5.10. of these Regulations;
- if the data on candidatures for the Bank's elected bodies are incomplete;
- the proposals do not comply with legal requirements.

5.15. The shareholders (shareholder) may make amendments to the list of their candidates to the Supervisory Board of the Bank and the Revision Commission (if any) of the Bank no later three working days after the publication of the notice on holding the annual General Meeting of Shareholders.

5.16. The resolution of the Supervisory Board of the Bank on inclusion or a motivated refusal to include an issue into the agenda of the General Meeting of Shareholders or a candidate to the list of candidates for voting for election to the Supervisory Board of the Bank and the Revision Commission (if any) of the Bank shall be sent to the shareholder (shareholders) who introduced the issue or submitted the proposal no later than three working days from the date of its adoption.

собрания акционеров или об отказе во включении в указанную повестку дня не позднее 10 дней после окончания срока, установленного в п. 5.10 настоящего Положения.

5.14. Вопрос, внесенный акционером (акционерами), подлежит включению в повестку дня Общего собрания акционеров равно как выдвинутые кандидаты подлежат включению в список кандидатур для голосования по выборам в Наблюдательный Совет Банка и Ревизионную комиссию Банка (при наличии), за исключением случаев, когда:

- акционером (акционерами) не соблюден срок, установленный в пункте 5.10. настоящего положения;
- акционер (акционеры) не является владельцем количества голосующих акций Банка, предусмотренного в пункте 5.10. настоящего Положения;
- если данные о кандидатурах в выборные органы Банка являются неполными;
- предложения не соответствуют требованиям актов законодательства.

5.15. Акционеры (акционер) вправе внести изменения в список выдвинутых ими кандидатов в Наблюдательный Совет Банка и Ревизионную комиссию Банка (при наличии) не позднее трех рабочих дней с даты опубликования сообщения о проведении годового Общего собрания акционеров.

5.16. Решение Наблюдательного Совета Банка о включении или мотивированном отказе во включении вопроса в повестку дня Общего собрания акционеров или кандидата в список кандидатур для голосования по выборам в Наблюдательный Совет Банка и Ревизионную комиссию Банка (при наличии) направляется акционеру (акционерам), внесшему вопрос или представившему предложение, не позднее трех рабочих дней с даты его принятия.

5.17. The resolution of the Bank's Supervisory Board refusing to include an item in the agenda of the General Meeting of Shareholders or a candidate to the list of nominees for the elections to the Supervisory Board of the Bank and the Revision Commission (if any) of the Bank may be appealed in court.

6. PREPARATIONS FOR THE EXTRAORDINARY GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

6.1. The extraordinary General Meeting of Shareholders shall be held upon the resolution of the Supervisory Board of the Bank on the basis of:

- of its own initiative;
- the requirements of the Revision Commission (if any);
- demand of a shareholder (shareholders) owning at least 5% of the Bank's voting shares as of the date of the request.

6.2. The motives for the request to hold an extraordinary General Meeting of Shareholders on early termination of the powers of the Bank's Supervisory Board are as follows:

- Non-compliance with the legislation of the Republic of Uzbekistan, the Charter, resolutions of the General Meeting of Shareholders;
- infliction of losses and damage to property rights of shareholders, including those related to significant deterioration of financial and economic activity, decrease in profit and profitability of the Bank, unjustified reduction in sales of works and services;
- presence of signs or threat of occurrence of economic insolvency (bankruptcy) of the Bank, presence of stable debts to the state budget, extrabudgetary funds, on payment of salaries to employees.

6.3. The request to hold the Extraordinary General Meeting of Shareholders shall formulate the issues to be included in the agenda of the meeting, indicating the reasons for their introduction. In case the convocation of the extraordinary General Meeting of Shareholders is conditioned by the introduction of the issue of early termination of powers of the members of the Supervisory Board of the Bank, the requirement to convene such meeting shall contain, in addition to the issue of early termination of powers of the Supervisory Board of the Bank, proposals on the agenda of election of a new composition of Supervisory Board of the Bank.

6.4. The Supervisory Board of the Bank may not make any amendments to the wording of items on the agenda of an extraordinary General Meeting of Shareholders convened at the request of the Revision commission (if any) of the Bank or a shareholder (shareholders) holding at least five percent of the Bank's voting shares.

5.17. Решение Наблюдательного Совета Банка об отказе во включении вопроса в повестку дня Общего собрания акционеров или кандидата в список кандидатур для голосования по выборам в Наблюдательный Совет Банка и Ревизионную комиссию Банка (при наличии) может быть обжаловано в суд.

6 ПОДГОТОВКА К ПРОВЕДЕНИЮ ВНЕОЧЕРЕДНОГО ОБЩЕГО СОБРАНИЯ АКЦИОНЕРОВ

6.1. Внеочередное Общее собрание акционеров проводится по решению Наблюдательного Совета Банка на основании:

- его собственной инициативы;
- требования ревизионной комиссии (при наличии);
- требования акционера (акционеров), являющегося владельцем не менее чем 5% голосующих акций Банка на дату предъявления требования.

6.2. Мотивами требований о проведении внеочередного Общего собрания акционеров по вопросам досрочного прекращения полномочий Наблюдательного Совета Банка являются:

- несоблюдение законодательства Республики Узбекистан, устава, решений Общего собрания акционеров;
- причинение Банка убытков и нанесение ущерба имущественным правам акционеров, в том числе связанных с существенным ухудшением финансово – хозяйственной деятельности, снижением прибыли и рентабельности Банка, неоправданным сокращением реализации работ и услуг;
- наличие признаков или угрозы возникновения экономической несостоятельности (Банкротства) Банка, наличие устойчивой задолженности перед государственным бюджетом, внебюджетными фондами, по выплате заработной платы работникам.

6.3. В требовании о проведении внеочередного Общего собрания акционеров должны быть сформулированы вопросы, подлежащие внесению в повестку дня собрания, с указанием мотивов их внесения. В случае, если созыв внеочередного Общего собрания акционеров обусловлен внесением вопроса о досрочном прекращении полномочий членов Наблюдательного Совета Банка, требования о созыве такого собрания помимо вопроса о досрочном прекращении полномочий Наблюдательного Совета Банка должны содержать предложения о включении в повестку дня вопросов избрания нового состава Наблюдательного Совета Банка.

6.4. Наблюдательный Совет Банка не вправе вносить изменения в формулировки вопросов в повестку дня внеочередного Общего собрания акционеров, созываемого по требованию Ревизионной комиссии Банка (при наличии) или акционера (акционеров), являющегося владельцем не менее чем пяти процентов голосующих акций Банка.

6.5. If the request to convene an Extraordinary General Meeting of Shareholders is made by shareholder(s), it must contain the name of the shareholder(s) requesting the convening of the meeting, indicating the number and type of shares held.

6.6. The request to convene the Extraordinary General Meeting of Shareholders shall be signed by the person(s) requesting to convene the Extraordinary General Meeting of Shareholders.

6.7. Within 10 days from the date of the request of the Revision commission (if any) or a shareholder (shareholders) holding at least five percent of the Bank's voting shares to convene an extraordinary General Meeting of Shareholders, the Supervisory Board shall make a decision on convening or refusal to convene an extraordinary General Meeting of Shareholders.

6.8. The resolution on refusal to convene an extraordinary General Meeting of Shareholders at the request of the Revision commission (if any) of the Bank or a shareholder (shareholders) holding at least five percent of the Bank's voting shares may be passed in cases when:

- any shareholder (shareholders) requesting convocation of an extraordinary General Meeting of Shareholders does not own the number of voting shares of the Bank provided for in the first part of this paragraph;
- none of the issues proposed for introduction into the agenda is referred to the competence of the General Meeting of Shareholders;
- an item proposed for inclusion on the agenda does not comply with law requirements.

6.9. The resolution of the Bank's Supervisory Board on convocation of an extraordinary General Meeting of Shareholders or a reasoned refusal to convene such an extraordinary General Meeting of Shareholders shall be sent to the persons requesting its convocation within three business days after its adoption.

6.10. The resolution of the Supervisory Board of the Bank refusing to convene an extraordinary General Meeting of Shareholders may be appealed in court.

6.11. If within the term defined by clause 6.7. of these Regulations the Supervisory Board of the Bank has not passed a resolution on convocation of an extraordinary General Meeting of Shareholders or has passed a resolution on refusal to convene such an extraordinary General Meeting of Shareholders, the extraordinary General Meeting of Shareholders may be

6.5. В случае если требование о созыве внеочередного Общего собрания акционеров исходит от акционера (акционеров), оно должно содержать имя (наименование) акционера (акционеров), требующего созыва собрания, с указанием количества, типа принадлежащих ему акций.

6.6. Требование о созыве внеочередного Общего собрания акционеров подписывается лицом (лицами), требующим созыва внеочередного Общего собрания акционеров.

6.7. В течение 10 дней с даты предъявления требования Ревизионной комиссии (при наличии) или акционера (акционеров), являющегося владельцем не менее чем пяти процентов голосующих акций Банка, о созыве внеочередного Общего собрания Наблюдательным Советом должно быть принято решение о созыве внеочередного Общего собрания акционеров либо об отказе в его созыве.

6.8. Решение об отказе от созыва внеочередного Общего собрания акционеров по требованию Ревизионной комиссии (при наличии) или акционера (акционеров), являющегося владельцем не менее чем пяти процентов голосующих акций Банка, может быть принято в случаях, если:

- акционер (акционеры), требующий созыва внеочередного Общего собрания акционеров, не является владельцем предусмотренного частью первой настоящего пункта количества голосующих акций Банка;
- ни один из вопросов, предложенных для внесения в повестку дня, не отнесен к компетенции Общего собрания акционеров;
- вопрос, предлагаемый для внесения в повестку дня, не соответствует требованиям законодательства.

6.9. Решение Наблюдательного Совета Банка о созыве внеочередного Общего собрания акционеров или мотивированное решение об отказе от его созыва направляется лицам, требующим его созыва, не позднее трех рабочих дней с момента его принятия.

6.10. Решение Наблюдательного Совета Банка об отказе от созыва внеочередного Общего собрания акционеров может быть обжаловано в суд.

6.11. В случае если в течение установленного пунктом 6.7 настоящего Положения срока Наблюдательным Советом Банка не принято решение о созыве внеочередного Общего собрания акционеров или принято решение об отказе от его созыва, внеочередное Общее собрание акционеров может быть созвано лицами, требующими его созыва.



КЛАСС: «ДЛЯ ВНУТРЕННЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ»

convened by the persons requesting its convocation.	
---	--

<p>6.12. In this case the expenses on preparation for the General Meeting of Shareholders may be reimbursed by resolution of the General Meeting of Shareholders at the expense of the Bank.</p> <p>6.13. The preparation for an extraordinary General Meeting of Shareholders shall be performed by the Supervisory Board of the Bank or in cases prescribed by the legislation by a person convoking the General Meeting of Shareholders in compliance with the procedure prescribed by these Regulations.</p>	<p>6.12. В этом случае расходы по подготовке к проведению Общего собрания акционеров могут быть возмещены по решению Общего собрания акционеров за счет средств Банка.</p> <p>6.13. Подготовку к проведению внеочередного Общего собрания акционеров проводит Наблюдательный Совет Банка, либо в случаях, установленных законодательством лицо, созывающее Общее собрание акционеров в порядке, установленном настоящим положением.</p>
<p style="text-align: center;">7. GENERAL MEETING QUORUM</p> <p>7.1. The General Meeting of Shareholders shall be competent (has a quorum) if by the end of the registration for participation in the General Meeting of Shareholders the shareholders (their representatives) holding in aggregate more than fifty percent of the votes of the Bank's outstanding voting shares have been registered for participation in the General Meeting of Shareholders.</p> <p>7.2. In the absence of a valid quorum for the General Meeting of Shareholders, the date and venue of the new General Meeting of Shareholders shall be announced. Changing the agenda of the new General Meeting of Shareholders is not allowed.</p> <p>7.3. The date of the new General Meeting of Shareholders shall be postponed by the same time and place not earlier than 11 (eleven) days, but not later than 20 (twenty) days from the date of the postponement.</p> <p>7.4. A new General Meeting of Shareholders convened to replace the failed one shall be entitled if at the end of registration shareholders (their representatives) possessing in the aggregate not less than 40 (forty) percent of the votes of the placed voting shares of the Bank have registered for participation in it. Notice of a second General Meeting of Shareholders shall be given in accordance with the procedure established by these Regulations.</p>	<p style="text-align: center;">7 КВОРУМ ОБЩЕГО СОБРАНИЯ АКЦИОНЕРОВ</p> <p>7.1. Общее собрание акционеров правомочно (имеет кворум), если на момент окончания регистрации для участия в Общем собрании акционеров зарегистрировались акционеры (их представители), обладающие в совокупности более чем пятьюдесятью процентами голосов размещенных голосующих акций Банка.</p> <p>7.2. При отсутствии действительного кворума для проведения Общего Собрания Акционеров объявляется дата и место проведения нового Общего Собрания Акционеров. Изменение повестки дня при проведении нового Общего Собрания Акционеров не допускается.</p> <p>7.3. Дата проведения нового Общего Собрания Акционеров должна быть отложена на то же самое время и место не ранее чем, на 11 (одиннадцать) дней, но не позднее, чем на 20 (двадцать) дней с момента переноса.</p> <p>7.4. Новое Общее Собрание Акционеров, созванное взамен несостоявшегося, правомочно, если на момент окончания регистрации для участия в нем зарегистрировались акционеры (их представители), обладающие в совокупности не менее, чем 40 (сорока) процентами голосов размещенных голосующих акций Банка. Сообщение о проведении повторного Общего собрания акционеров осуществляется в порядке, установленном настоящим положением.</p>
<p style="text-align: center;">8. WORKING BODIES OF THE GENERAL MEETING</p> <p>8.1. The working bodies of the General Meeting are: the Presidium, the Accounting Committee, the Secretary (Secretariat).</p> <p>8.2. The Presidium and the Chairman of the General Meeting of Shareholders are elected at the General Meeting of Shareholders. The General Meeting of Shareholders shall be chaired by the Chairman of the Supervisory Board of the Bank, and in case of his absence for good reasons - by one of the members of the Supervisory Board of the Bank.</p>	<p style="text-align: center;">8 РАБОЧИЕ ОРГАНЫ ОБЩЕГО СОБРАНИЯ</p> <p>8.1. Рабочими органами Общего собрания являются: президиум, счетная комиссия, секретарь (секретариат).</p> <p>8.2. Президиум и Председательствующий Общего собрания акционеров избираются на Общем собрании акционеров. Общее собрание акционеров ведет председатель Наблюдательного Совета Банка, а в случае его отсутствия по уважительным причинам — один из членов Наблюдательного Совета Банка.</p>

8.3. The Chairman of the General Meeting of Shareholders chairs the presidium of the meeting, ensures that the meeting is conducted and has all the powers necessary for the proper performance of his duties.

8.4. The Chairman of the General Meeting of Shareholders is authorized to permit audio and video recording and broadcasting of the General Meeting of Shareholders on the Internet.

8.5. The Chairman of the General Meeting of Shareholders shall direct the course of the meeting, coordinate the activities of the working bodies of the General Meeting of Shareholders, determine the procedure for discussing the issues, limit the time of the speakers, give explanations on the course of the meeting and voting, control the order in the meeting space.

8.6. The Chairman of the General Meeting shall sign the minutes of the General Meeting of Shareholders.

8.7. To count votes, register shareholders for participation in the General Meeting of Shareholders and issue voting bulletins, the Supervisory Board of the Bank shall set up an accounting committee, the quantitative and personal composition of which shall be approved by the General Meeting of Shareholders.

8.8. In case independent experts are involved to perform the functions of the accounting committee, they shall perform the work of the accounting committee.

8.9. The accounting committee must include at least three members. Members of the Supervisory Board of the Bank, Management Board and Revision commission (if any) of the Bank as well as persons nominated for these positions may not be included into the accounting committee.

8.10. Voting at the General Meeting of Shareholders shall be carried out according to the principle "one voting share of the Bank - one vote", except for cases of cumulative voting during the election of members of the Supervisory Board of the Bank.

8.11. Voting at the General Meeting of Shareholders on the issues of the agenda shall be carried out by ballot papers.

8.12. When voting, votes are counted on those issues on which the voter has left only one of the possible voting options. Ballot papers that have been filled out in violation of this requirement shall be considered invalid and votes on the issues contained therein shall not be counted.

8.13. If the ballot paper contains more than one items put to the vote, failure to comply with the requirement in clause 8.12 of this Regulations in respect of one or more questions shall not invalidate the ballot paper as a whole.

8.3. Председательствующий Общего собрания акционеров возглавляет президиум собрания, обеспечивает ведение собрания и обладает для этого всеми полномочиями, необходимыми для надлежащего исполнения им своих обязанностей.

8.4. Председательствующий Общего собрания акционеров вправе разрешить проведение аудио и ИЯ видеозаписи и трансляции Общего собрания акционеров в сети интернет.

8.5. Председательствующий Общего собрания руководит ходом собрания, координирует действия рабочих органов Общего собрания, определяет порядок обсуждения вопросов, ограничивает время выступления докладчиков, дает разъяснения по ходу ведения собрания и голосования, контролирует наличие порядка в зале.

8.6. Председательствующий Общего собрания подписывает протокол Общего собрания.

8.7. Для подсчета голосов регистрации акционеров для участия на Общем собрании акционеров, а также выдачи бюллетеней для голосования Наблюдательным Советом Банка создается счетная комиссия, количественный и персональный состав которой утверждается Общим собранием акционеров.

8.8. В случае привлечения независимых экспертов для выполнения функций счетной комиссии работу счетной комиссии осуществляют они.

8.9. В составе счетной комиссии не может быть менее трех человек. В счетную комиссию не могут входить члены Наблюдательного Совета Банка, Правления и Ревизионной комиссии Банка (при наличии), а также лица, выдвигаемые на эти должности.

8.10. Голосование на Общем собрании акционеров осуществляется по принципу «одна голосующая акция Банка — один голос», за исключением случаев проведения кумулятивного голосования по выборам членов Наблюдательного Совета Банка.

8.11. Голосование на Общем собрании акционеров по вопросам повестки дня осуществляется бюллетенями для голосования.

8.12. При голосовании засчитываются голоса по тем вопросам, по которым голосующим оставлен только один из возможных вариантов голосования. Бюллетени для голосования, заполненные с нарушением указанного требования, признаются недействительными и голоса по содержащимся в них вопросам не подсчитываются.

8.13. В случае, если бюллетень для голосования содержит несколько вопросов, поставленных на голосование, несоблюдение требования, указанного в пункте 8.12 данного Положения в отношении одного или нескольких вопросов, не влечет за собой признания бюллетеня для голосования недействительным в целом.

8.14. To count votes, to register shareholders for participation in the General Meeting of Shareholders and to issue voting bulletins, the Supervisory Board of the Bank shall establish a counting committee, the quantitative and personal composition of which shall be approved by the General Meeting of Shareholders. The Counting Committee shall be an independent permanent working body of the meeting and shall be elected by the General Meeting of Shareholders upon suggestion of the Supervisory Board of the Bank.

8.15. The term of powers of a Accounting Committee shall be calculated from the moment of its election by the General Meeting of Shareholders to the moment of election (or reelection) of a new Accounting Committee by the relevant meeting of shareholders (annual or extraordinary).

8.16. In preparation for the General Meeting of Shareholders, the Accounting Committee shall perform the following functions assigned to them by the Supervisory Board of the Bank:

- on the basis of the register, prepares a list of shareholders entitled to participate in the General Meeting of Shareholders;
- issues voting bulletins and other materials of the General Meeting of Shareholders, keeps records of issued bulletins.

8.17. At the General Meeting of Shareholders, the Accounting Committee elected by the previous General Meeting of Shareholders performs the following functions:

- registers shareholders (their representatives) for participation in the General Meeting of Shareholders;
- keeps a record of powers of attorney and the rights they grant;
- issues voting ballots and other information (materials) of the General Meeting of Shareholders;
- provides shareholders with the necessary information on the agenda before the General Meeting of Shareholders;
- determines the quorum of the General Meeting of Shareholders.

8.18. The Accounting Committee, whose composition was approved during the General Meeting of Shareholders:

- clarifies issues arising in connection with the exercise by shareholders (their representatives) of their voting rights at the General Meeting of Shareholders;
- clarifies the procedure for voting on items put to the vote;
- ensures the established voting procedure and shareholders' rights to participate in voting;

8.14. Для подсчета голосов регистрации акционеров для участия в Общем собрании акционеров, а также выдачи бюллетеней для голосования Наблюдательным Советом Банка создается счетная комиссия, количественный и персональный состав которой утверждается Общим собранием акционеров. Счетная комиссия в части исполнения возложенных на нее обязанностей является независимым постоянно действующим рабочим органом собрания и избирается Общим собранием акционеров по предложению Наблюдательного Совета Банка.

8.15. Срок полномочий счетной комиссии исчисляется с момента ее избрания Общим собранием акционеров до момента избрания (или переизбрания) нового состава счетной комиссии соответствующим собранием акционеров (годовым или внеочередным).

8.16. При подготовке к проведению Общего собрания акционеров счетная комиссия по поручению Наблюдательного Совета Банка осуществляет следующие функции:

- на основании реестра составляет список акционеров, имеющих право на участие в Общем собрании акционеров;
- выдает бюллетени для голосования и иные материалы Общего собрания, ведет учет выданных бюллетеней.

8.17. На Общем собрании акционеров счетная комиссия, избранная предыдущим Общим собранием акционеров, осуществляет следующие функции:

- регистрирует акционеров (их представителей) для участия в Общем собрании;
- ведет учет доверенностей и предоставляемых ими прав;
- выдает бюллетени для голосования и иную информацию (материалы) Общего собрания;
- предоставляет акционерам до проведения Общего собрания акционеров необходимую информацию по повестке дня;
- определяет наличие кворума Общего собрания акционеров.

8.18. Счетная комиссия, состав которой был утвержден в ходе проходящего Общего собрания акционеров:

- разъясняет вопросы, возникшие в связи с реализацией акционерами (их представителями) права голоса на Общем собрании;
- разъясняет порядок голосования по вопросам, выносимым на голосование;
- обеспечивает установленный порядок голосования и права акционеров на



КЛАСС: «ДЛЯ ВНУТРЕННЕГО ПОЛЬЗОВАНИЯ»

участие в голосовании;

- counts the votes and summarizes the voting results;
- draws up a protocol of the voting results;
- submits the ballot papers to the archive.

9. PROCEDURES OF THE GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

9.1. The procedure of conducting the General Meeting of Shareholders shall be approved in accordance with these Regulations at each General Meeting of Shareholders.

9.2. The Chairman of the Supervisory Board of the Bank shall propose to elect the presidium and the secretary (secretariat) of the General Meeting as well as a new Accounting Committee if necessary.

9.3. The procedure for conducting the General Meeting of Shareholders includes the time of the beginning and the expected end of the meeting, the duration of speeches and breaks, the sequence of agenda items, the names and positions of the speakers on the agenda items, the procedure for voting and announcing the results.

9.4. The Chairman shall decide on the current issues arising in the course of the meeting on his own, based on the main principle: each participant may exercise the right to address the General Meeting of Shareholders on the issue under discussion within the allotted time.

9.5. The General Meeting of Shareholders shall disclose (announce) in detail the amount of remunerations and compensations of the Supervisory Board of the Bank, the Management Board of the Bank, as well as the distribution of net profit, the amount of dividends, with the justification of the proposed amount, the assessment of their compliance with the dividend policy adopted by the Bank (if necessary, explanations and economic substantiation of the amount of directing a certain part of net profit for the development of the Bank).

9.6. Those wishing to participate in the discussion of the agenda items shall submit a written application to the Secretary (Secretariat) of the General Meeting indicating the item to be discussed.

9.7. After discussion of all agenda items, the Chairman shall declare the General Meeting of Shareholders closed.

9.8. The Bank shall provide a person, who participated in the General Meeting of Shareholders, with an opportunity to make a copy of his filled out bulletin at the expense of such person.

- подсчитывает голоса и подводит итоги голосования;
- составляет протокол об итогах голосования;
- передает в архив бюллетени для голосования.

9 ПОРЯДОК ВЕДЕНИЯ ОБЩЕГО СОБРАНИЯ АКЦИОНЕРОВ

9.1. Порядок ведения Общего собрания акционеров утверждается в соответствии с настоящим Положением на каждом Общем собрании акционеров.

9.2. Председатель Наблюдательного Совета Банка предлагает избрать президиум и секретаря (секретариат) Общего собрания, а также в случае необходимости новый состав счетной комиссии.

9.3. Порядок ведения Общего собрания предусматривает время начала и предполагаемого окончания работы собрания, продолжительность выступлений и перерывов, последовательность вопросов повестки дня, фамилии и должности докладчиков по вопросам повестки дня, порядок осуществления голосования и объявления его результатов.

9.4. Текущие вопросы, возникающие по ходу собрания, Председатель решает единолично, исходя из главного принципа: правом выступить на Общем Собрании Акционеров по обсуждаемому вопросу может воспользоваться каждый участник в пределах отведенного времени.

9.5. На Общем собрании акционеров подробно раскрывается (объявляется) информации о размере вознаграждений и компенсаций Наблюдательного Совета Банка, Правления Банка, а также о распределении чистой прибыли, размера дивидендов, с обоснованием предлагаемого размера, оценки их соответствия принятой Банком дивидендной политике (в случае необходимости, пояснения и экономические обоснования объемов направления определенной части чистой прибыли на нужды развития Банка).

9.6. Желаящие принять участие в обсуждении вопросов повестки дня подают секретарю (в секретариат) Общего собрания письменную заявку с указанием вопроса для обсуждения.

9.7. После обсуждения всех вопросов повестки дня Председательствующий объявляет Общее собрание акционеров закрытым.

9.8. Банк предоставляет лицу, принимавшему участие на Общем собрании акционеров, возможность произведения за счет такого лица копии заполненного им бюллетеня.

10. MINUTES OF THE GENERAL MEETING OF SHAREHOLDERS

10.1. The quantitative and personal composition of the Secretariat of the General Meeting shall be approved by the General Meeting of Shareholders. The Corporate Consultant of the Bank may be appointed as the secretary of the General Meeting of Shareholders.

10.2. Secretariat of the General Meeting of Shareholders:

- records the proceedings of the General Meeting of Shareholders;
- keeps a record of those willing to participate in the discussion of issues on the agenda of the meeting based on written applications;
- draw up the minutes of the General Meeting of Shareholders in two copies no later than ten days after the General Meeting of Shareholders is closed.

10.3. The minutes of the General Meeting of Shareholders shall specify:

- date, place and time of the General Meeting of Shareholders;
- the total number of votes held by shareholders owning voting shares of the Bank;
- the number of votes held by the shareholders attending the meeting;
- the chairman (presidium) and the secretary (secretariat) of the meeting, agenda of the meeting;
- the main points of the speeches, the questions put to the vote, the voting results and the decisions taken by the meeting.
- in case of audio and video recording and broadcasting of the General Meeting of Shareholders in the Internet, this information shall also be specified.

10.4. Both copies of the minutes of the General Meeting of Shareholders shall be signed by the Chairman of the General Meeting of Shareholders and the Secretary of the General Meeting of Shareholders.

10.5. The meeting minutes of the Accounting Committee shall not be approved by a special decision of the meeting, but shall be taken into account and shall be attached to the minutes of the General Meeting of Shareholders.

10.6. After signing the minutes of the General Meeting of Shareholders, the Accounting Committee shall transfer the documents of the meeting, including the registration list of the General Meeting of Shareholders, sealed voting bulletins, minutes on the voting results signed by the Accounting Committee members and the minutes of the General Meeting of Shareholders to the Bank archive for storage.

10 ПРОТОКОЛ ОБЩЕГО СОБРАНИЯ АКЦИОНЕРОВ

10.1. Количественный и персональный состав секретариата Общего собрания утверждается Общим собранием акционеров. В качестве секретаря Общего собрания акционеров может быть избран Корпоративный консультант Банка.

10.2. Секретариат Общего собрания Акционеров:

- протоколирует ход ведения Общего собрания;
- ведет запись желающих принять участие в обсуждении вопросов повестки дня собрания по письменным заявкам;
- составляет протокол Общего собрания акционеров в двух экземплярах не позднее десяти дней после закрытия Общего собрания акционеров.

10.3. В протоколе Общего собрания акционеров указываются:

- дата, место и время проведения Общего собрания акционеров;
- общее количество голосов, которыми обладают акционеры — владельцы голосующих акций Банка;
- количество голосов, которыми обладают акционеры, принимающие участие в собрании;
- председательствующий (президиум) и секретарь (секретариат) собрания, повестка дня собрания;
- основные положения выступлений, вопросы, поставленные на голосование, итоги голосования и принятые собранием решения;
- в случае проведения аудио- и видеозаписи и трансляции Общего собрания акционеров в сети интернет, также указывается данная информация;

10.4. Оба экземпляра протокола Общего собрания акционеров подписываются Председательствующим на Общем собрании акционеров и секретарем Общего собрания акционеров.

10.5. Протоколы счетной комиссии особым решением собрания не утверждаются, а принимаются к сведению и подлежат приобщению к протоколу Общего собрания акционеров.

10.6. После подписания протокола Общего собрания акционеров счетная комиссия передает в архив Банка на хранение документы собрания, включая регистрационный список Общего собрания акционеров, опечатанные бюллетени для голосования, протоколы об итогах голосования, подписанные членами счетной комиссии, и протокол Общего собрания акционеров.

10.7. All decisions (minutes) of the Bank shall be executed in writing in compliance with the requirements of the legislation of the Republic of Uzbekistan.

10.7. Все решения (протоколы) Банка оформляются письменно в соответствии с требованиями законодательства Республики Узбекистан.

11. RIGHTS AND OBLIGATIONS OF A (SHAREHOLDER) BANK

11.1. An ordinary share shall give its holder, except for the cases stipulated by the Charter of the Bank, the right to participate in the General Meeting of Shareholders of the Bank with the right to vote on all issues within its competence on the principle "one share - one vote", as well as the right to receive dividends, and in case of liquidation of the Bank - the right to receive part of its property in accordance with his share.

11.2. Each shareholder has the following rights, without limitation:

- to be included in the register of the Bank's shareholders;
- to receive statements about himself from the DEPO account in the investment intermediary and/or the Central Securities Depository;
- to receive part of the Bank's profits in the form of dividends;
- in accordance with the procedure established by the legislation, by means of a power of attorney, to transfer to its representative (representatives) the rights (part of rights) arising from holding the shares of the Bank;
- to receive part of the property in case of liquidation of the Bank in accordance with his shares;
- to participate in the management of the Bank by voting at General Meetings of Shareholders;
- to receive complete and reliable information on results of financial and economic activities of the Bank within the limits established by the Supervisory Board of the Bank and the current legislation of the Republic of Uzbekistan;
- to freely dispose of the received dividends and/or shares;
- to defend their rights in the body authorized by the state to regulate and coordinate the securities market, as well as in court;
- to demand, in accordance with the established procedure, compensation for damages caused to him;
- to insure the risks associated with possible losses and/or losses of a part of the profit upon acquisition of Shares;
- to join associations and other public organizations to represent and defend his interests;

11 ПРАВА И ОБЯЗАННОСТИ (АКЦИОНЕРА) БАНКА

11.1. Простая акция дает ее владельцу, за исключением случаев предусмотренных Уставом Банка, право на участие на Общем Собрании Акционеров Банка с правом голоса по всем вопросам в рамках его компетенции по принципу «одна акция - один голос», а также право на получение дивидендов, а в случае ликвидации Банка - право на получение части его имущества в соответствии с принадлежащей ему долей.

11.2. Каждый акционер имеет следующие, без ограничения, права:

- быть включенным в реестр акционеров Банка;
- получать в отношении себя выписки со счета депо в инвестиционном посреднике и/или Центральном депозитарии ценных бумаг;
- получать часть прибыли Банка в виде дивидендов;
- в порядке, установленном законодательством, на основании доверенности передавать своему представителю (представителям) права (часть прав), вытекающие из владения акциями Банка;
- получать часть имущества в случае ликвидации Банка, в соответствии с принадлежащей ему долей;
- участвовать в управлении Банком посредством голосования на Общих Собраниях Акционеров получать полную и достоверную информацию о результатах финансово-хозяйственной деятельности Банка в пределах, установленных Наблюдательным Советом Банка и действующим законодательством Республики Узбекистан;
- свободно распоряжаться полученными дивидендами и/или акциями;
- защищать свои права в уполномоченном государством органе по регулированию и координации рынка ценных бумаг, а также в суде;
- требовать возмещения причиненных им убытков в установленном порядке;
- страховать риски, связанные с возможными убытками и (или) потерями части прибыли при приобретении Акций;
- объединяться в ассоциации и другие общественные организации с целью представления и защиты своих интересов;

11.3. Establishment of restrictions on alienation of shares shall not deprive a shareholder - owner of such shares of the right to participate in the management of the Bank and receive dividends on them in compliance with the procedure established by the legislation.

11.4. A shareholder of the Bank shall be a legal or an individual registered in the register of shareholders. A shareholder is obliged to inform the investment intermediary and/or the Central Securities Depository providing services on recording the rights related to shares, about any relevant changes in due time. In case he does not provide information on the changes of the relevant data, the Central Securities Depository and the investment intermediary, rendering services on recording the rights on his shares, shall not be liable for the losses incurred to the shareholder in this regard.

11.5. The rights for shares shall be transferred to the purchaser of shares from the moment of making the respective receipt record on the securities account of the purchaser in the established procedure and shall be confirmed by an extract from the securities account, issued by the investment intermediary and/or the Central Securities Depository in the procedure established by the legislation. The rights certified by the share are transferred to their acquirer from the moment the rights to the share are transferred. The statement from the DEPO account is the document, certifying the shareholder's rights to shares, issued by the investment intermediary and (or) the Central Securities Depository. A shareholder shall participate in the General Meeting of Shareholders of the Bank, receive dividends and exercise other rights prescribed by law on the basis of the register of shareholders of the Bank formed on a certain date. All shareholders are treated equally regardless of their share, income level, gender, race, religion, nationality, language, social origin, personal or social status.

11.6. Duties of the shareholders of the Bank:

- to pay for the shares in the established order, amounts and within the established dates;
- to comply with the requirements of the Charter of the Bank and other relevant internal documents;
- to follow the decisions of the Bank's Management Bodies, in compliance with the procedure prescribed by the current legislative acts and the Charter of the Bank;

11.3. Установление ограничения на отчуждение акций не лишает права акционера — владельца этих Акции участвовать в управлении Банком и получать дивиденды по ним в порядке, установленном законодательством.

11.4. Акционером Банка является юридическое или физическое лицо, занесенное в реестр акционеров. Акционер обязан своевременно информировать инвестиционного посредника и/или Центральный депозитарий ценных бумаг, оказывающих услуги по учету прав, связанных с акциями, о каких-либо соответствующих изменениях. В случае непредставления им информации об изменении соответствующих данных, Центральный депозитарий ценных бумаг и инвестиционный посредник, оказывающие услуги по учету прав на его акции, не несут ответственности за причиненные, в связи с этим акционеру убытки.

11.5. Права на акции переходят к приобретателю акций с момента внесения соответствующей приходной записи по счету депо приобретателя в установленном порядке и подтверждаются выпиской со счета депо, выдаваемой инвестиционным посредником и/или Центральным депозитарием ценных бумаг в порядке, установленном законодательством. Права, удостоверяемые акцией, переходят к их приобретателю с момента перехода прав на акцию. Выписка со счета депо является документом, удостоверяющим права акционера на акции, выдаваемым инвестиционным посредником и (или) Центральным депозитарием ценных бумаг. Участие акционера в Общем Собрании Акционеров Банка, получение им дивидендов и осуществление иных прав, предусмотренных законодательством, производится на основании реестра акционеров Банка, сформированного на определенную дату. Ко всем акционерам обеспечивается одинаковое отношение вне зависимости от их доли, уровня доходов, пола, расы, вероисповедания, национальности, языка, социального происхождения, личного и социального положения.

11.6. Обязанности акционеров Банка:

- оплатить акции в установленном порядке, размерах и в установленные сроки;
- соблюдать требования Устава Банка и других соответствующих внутренних документов;
- в порядке, предусмотренном действующими законодательными актами и Уставом Банка, руководствоваться решениями Органов управления Банка;

<ul style="list-style-type: none">- not to disclose information constituting banking or commercial secrets as well as contents of other confidential documents (information) of the Bank;- to provide relevant information requested by the Bank to ensure compliance with the requirements of the Law of the Republic of Uzbekistan "On banks and banking activity";- shareholders shall also bear other obligations prescribed by the current legislation and the Charter of the Bank.	<ul style="list-style-type: none">- не разглашать сведения, составляющие банковскую или коммерческую тайну, а также содержание других конфиденциальных документов (сведения) Банка;- предоставить соответствующую информацию, запрашиваемую Банком для обеспечения соответствия требованиям Закона Республики Узбекистан «О банках и банковской деятельности»;- акционеры несут также другие обязательства, предусмотренные действующим законодательством и Уставом Банка.
<p style="text-align: center;">12. FINAL PROVISIONS</p> <p>12.1. These Regulations, as well as amendments and supplements to them, shall be approved by the General Meeting of Shareholders of the Bank.</p> <p>12.2. If as a result of changes in the legislation of the Republic of Uzbekistan and Bank's Charter and the requirements of this Regulation contradict them, these requirements shall cease to be valid until amendments are made to this Regulation, during this period the Management Board of the Bank shall be guided by the legislative acts of the Republic of Uzbekistan and the Charter of the Bank.</p> <p>12.3. This Regulation is made in two languages, English and Russian. In case of discrepancy between the two versions, Russian version shall prevail.</p>	<p style="text-align: center;">12 ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ</p> <p>12.1. Настоящее Положение, а также изменения и дополнения к нему, утверждаются Общим собранием акционеров Банка.</p> <p>12.2. Если в результате изменения норм законодательства Республики Узбекистан, Устава Банка и требования настоящего Положения вступают с ними в противоречие, то эти требования утрачивают свою силу до внесения изменений в настоящее положение, в данный период времени Правление Банка руководствуется законодательными актами Республики Узбекистан и Уставом Банка.</p> <p>12.3. Настоящее Положение составлено на двух языках, английском и русском. В случае расхождений между двумя версиями, версия на русском имеет преваляющую силу.</p>